



# NEWS

27 de febrero del 2001

CONTACT: José Ubaldo/Marc Littman  
MTA Media Relations  
(213) 922-3087/922-2700

**RUTAS DE AUTOBUSES METRO SERAN DESVIADAS**  
**TREN SUBTERRANEO DE LA MTA LA MEJOR FORMA DE VER Y**  
**DISFRUTAR EL RECORRIDO DEL MARATON DE LOS ANGELES**

Mientras miles de espectadores acudan a presenciar la décima sexta edición del Maratón de Los Angeles el próximo 4 de marzo, el sistema de trenes Metro será la mejor opción para seguir el desarrollo de los corredores a lo largo del recorrido.

« En años pasados, los trenes Metro han tenido un papel importante para transportar a los aficionados del maratón a diferentes lugares a lo largo de la ruta de 26 millas », comentó Thomas Conner, funcionario ejecutivo de Operaciones de Transito de la MTA. « Este año, con el incremento del tren subterráneo de la Línea Roja del Metro a North Hollywood, sera mucho más fácil para las personas llegar hasta donde se este llevando a cabo el recorrido”.

Se exhorta a aquellas personas que tienen planeado asistir al Maratón de Los Angeles a que utilicen las casi 60 millas de vías de los trenes que operan a través del área. Residentes de Long Beach, El Segundo, Norwalk, San Fernando Valley y el centro de Los Angeles podrán disfrutar la comodidad de viajar en tren y apreciar lo más destacado del maratón este año.

A los usuarios se le pide que compren boletos de viaje redondo para evitar las largas filas en las máquina automáticas de venta de pasajes. El costo de un viaje redondo en la Línea Roja del Metro es de 2.70 dólares. También se pueden usar los pases mensuales.

**-CONTINUA-**

**Página # 2**

**Maratón...**

Se pide prueba del pago del pasaje al viajar en el sistema de trenes Metro. Los pasajeros que utilicen el tren subterráneo varias veces necesitan comprar los boletos necesarios para cada viaje o un boleto de ida con un boleto de transbordo de 25 centavos.

El recorrido de 26 millas del maratón pasará por la parte central de la ciudad y afectará 59 rutas de autobuses Metro en el centro de Los Angeles, Hollywood y el área central del Wilshire. Las rutas de los autobuses Metro que serán afectadas el domingo 4 de marzo por el maratón serán :

2,3,4,10,14,16,18,20,26,27,28,30,31,33,37,38,40,51,53,56,60,66,68,  
76,78,79,81,83,84,96,102,156,163,180,181,200,201,204,206,207,210,  
212,305,217,362,401,439,444,445,446,447,460,483,484,485,487,550,6  
01,603,720.

Los cambios en el servicio y desviaciones del sistema de autobuses Metro comenzará a partir de las 4 :40 de la mañana y concluirá a las 5 de la tarde del domingo en el centro de Los Angeles, Exposition Park, Mid-Wilshire y varias áreas de Hollywood.

Todos los trenes Metro, incluyendo la Línea Roja, que va desde el centro de Los Angeles a Hollywood, Universal City y North Hollywood en el Valle de San Fernando. La Línea Azul que viene de Long Beach hasta el centro de Los Angeles y la Línea Verde que va desde Norwalk a El Segundo, mantendrán sus horarios regulares sin interrupciones.

La carrera comenzará en las calles Sexta y Figueroa del centro de Los Angeles y concluirá en las calles Quinta y Flower frente a la Biblioteca Central de Los Angeles.

**-CONTINUA-**

**Página # 3**

**Maratón...**

Aquellos que deseen ver el comienzo de la carrera podrán usar el servicio de trenes Metro para viajar a la estación 7th/Metro de la Línea Roja, ubicada en las calles Siete y Flower. La estación Pershing de la Línea Roja del Metro esta junto a la meta en las calles Quinta y Flower.

Varios de los lugares en donde se puede ver el transcurso de la carrera está localizados a corta distancia de las siguientes estaciones de los trenes Metro :

**Línea Roja del Metro**

Wilshire/Western  
Hollywood/Highland  
Hollywood/Vine  
Hollywood/Western  
Westlake/MacArthur Park  
Metro Center Station (Start Line)  
Pershing Square (Finish Line)

**Línea Azul del Metro**

Grand Station  
Pico Station (5k Run)  
Metro Center (Start Line)

Los usuarios que viajen desde Long Beach pueden usar la Línea Azul del Metro para ir hasta el centro de Los Angeles. Aquellos que viajen desde Norwalk o desde El Segundo pueden utilizar la Línea Verde del Metro, transbordar a la Línea Azul en la estación Imperial/Wilmington para concluir su viaje al centro de Los Angeles.

Miles de folletos, con un mapa impreso en inglés y español, han sido puestos en autobuses y trenes de la MTA para notificar a los pasajeros de los cambios temporales en el servicio y las modificaciones de las rutas.

**-CONTINUA-**

**Página # 4**

**Maratón...**

Se aconseja a los usuarios de trenes y autobuses Metro planear sus viajes temprano y comprar boletos de ida y vuelta para evitar las largas filas en las máquinas de comprar boletos en las estaciones.

Para más información sobre rutas específicas y como ver este año el maratón, usted puede llamar al (800) COMMUTE o visitar las páginas electrónicas [WWW.METRO.NET](http://WWW.METRO.NET).

###

MTA-024 Spanish